



# **Temperatur-Sensor TE-IR**

Einschraub-Infrarot-Temperatursensor (HART)



- Berührungslose Temperaturmessung
- Maximaler Messbereich -40 °C ... +1000 °C
- 4-20 mA Ausgang (HART)



## Temperatur-Sensor TE-IR

Einschraub-Infrarot-Temperatursensor (HART)

Eigenschaften			
Eingang	Infrarotstrahlung		
Maximaler Bereich	-40+1000 °C		
Ausgang	4-20 mA HART (3-Leiter)		
Versorgung	24 VDC ±10%		
Genauigkeit	siehe Technische Daten		
Prozessanschluss	mehrere Optionen		
Elektrischer Anschluss	Stecker M12, 8-polig		
Temperaturbereich	-20+80 °C (Umgebung)		
Grenzwertkontakte	2x elektronisch (NPN, PNP)		
Einstellung	Tasten / Software		
Material	Edelstahl 1.4571 (zum Medium)		

### **Applikationen**

Der TE-IR ist konzipiert für die Prozessüber-wachung mit einer berührungslosen Temperaturmessung. Mit seinen konfigurierbaren Grenzwertkontakten, der integrierten Anzeige und den zahlreichen elektrischen Anschlüssen ist der Temperatursensor auch für anspruchsvolle Anwendungen geeignet.

#### **HART-Kommunikation**

Das HART-Tool ist ein grafisches, menügeführtes Bedienprogramm für diese Serie. Es kann zur Inbetriebnahme, Konfiguration, Signalanalyse, Datensicherung und Dokumentation des Gerätes verwendet werden. Betriebssysteme: Windows2000, Windows XP, Windows 7, 8.1 und 10. Anschluss über HART-Interface / PC-USB-Schnittstelle oder Handgerät HART-Kommunikator.

### Mögliche Einstellungen sind:

Abgleich und Simulation Ausgangsstrom, Filterfunktion, Messwertgrenzen (LRV...URV), Lineares Ausgangssignal, HART-Adresse, 2-Punkt-Kalibrierung

Bitte beachten: Bei Kommunikation über ein HART-Modem ist der Kommunikationswiderstand von 250  $\Omega$  zu berücksichtigen.

### Wichtige Hinweise!

D-DE-TEIR-20181012

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Bilder können ähnlich sein.

Die zu diesem Gerät gehörende Betriebsanleitung ist unbedingt zu beachten! Download unter www.schmidt-messtechnik.de.



# **Temperatur-Sensor TE-IR**

Einschraub-Infrarot-Temperatursensor (HART)

Technische	Technische Daten					
Eingang	Infrarotstrahlung	-401000 °C (minimaler Bereich: 100 °C)				
	Stromsignal	420 mA mit überlagertem Kommunikationssignal HART, 3-Leitertechnik				
Ausgang	Strombereich	3,820,5 mA				
	Signal Störung	3,6 mA (Sensor Kurzschluss, Bereichsunterschreitung) 21 mA (Sensorbruch, Sensorkreis offen, Bereichsüberschreitung				
	Infrarotsensor	Spektralbereich	814 µm			
		Optische Auflösung	15:1			
		Genauigkeit	±1,5 °C, ±1,5%			
		Reproduzier- barkeit	±0,75 °C, ±0,75%			
		Temperatur- koeffizient	±0,05 K/K, ±0,05%/K (Umgebungstemp.: <18 °C, >28 °C)			
		Auflösung	0,1 K			
		Antwortzeit	30 ms (t90)			
		Aufwärmzeit	10 min			
Leistungs- merkmale		Emmissionsgrad, Verstärkung	0,1001,100 (einstellbar über Software)			
		Transmissions- grad	0,1001,100 (einstellbar über Software)			
	Temperatur: Umgebung	23 ±5 °C, Testobjekt: >0 °C / größerer Wert gültig / $\epsilon$ = 1 / Antwortzeit: 1 s				
	Messverstärker	Genauigkeit	0,3% vom Bereich			
		Auflösung	16 Bit			
		Filtereinstellung	099 s			
		Übertragungs- verhalten	temperaturlinear			
		Messrate	10 Messungen / s			
		Einstellung	Tasten a. d. Display / per Software (HART-Kommunikation)			
		Einschalt- verzögerung	<5 S			
		Antwortzeit	20 ms			





# **Temperatur-Sensor TE-IR**

Einschraub-Infrarot-Temperatursensor (HART)

Technische Daten					
Leistungs- merkmale	Anzeige / Grenzwerter	Auflösung	-99999999 Digit		
		Messfehler	±0,2% vom Messbereich, +/- 1 Digit		
Illerkillale		Temperaturdrift	100 ppm/K		
	Display	7- Segment, 8,5 mm, rot, 4-stellig, um 180° spiegelbar			
	Displaykopf	drehbar ca. 330°			
	Speicher	minimum / maximum Werte			
Anzeige	Anzeige	<ul><li>Messwert</li><li>Messeinheit</li><li>Bedienmenü</li></ul>			
	Dezimalpunkt	automatische oder manuelle Einstellung, abhängig von Messbereich / Einheit			
	Elektronisch	2x PNP oder NPN (30 VDC, 200 mA) Option: 2x PNP oder NPN (30 VDC, 1000 mA)			
	Anzeige	1 LED rot pro Grenzwert			
	Spannungsabfall	<1 V			
Grenzkontakte	Einstellung	mit 3 Tasten (TouchM-Technologie)			
	Einstellbereich	Schaltpunkt und Hysterese beliebig innerhalb Messbereich			
	Schaltverzögerung	0,0999,9 s			
	Failsafe-Funktion	einstellbar			
	Galvanische Trennung	Schaltausgänge sind getrennt vom Messverstärker			
Versorgung	Spannung	24 VDC ±10%			
Versorgang	Verpolungsschutz	vorhanden (keine Funktion, keine Zerstörung)			
	Temperatur	Arbeitsbereich	-20+80 °C		
Umgebungs-		Messkopf	-20+120 °C		
bedingungen		Lagerung	-40+85 °C		
	Luftfeuchtigkeit	1095% rF (keine Kondensation)			
Mechanik	Abmessungen	Siehe Seite 6			
	Prozessanschluss	1/2" / 3/4" / 1" / 1/2NPT			
	Elektrischer Anschluss	Einbaustecker M12x1, 8-polig			



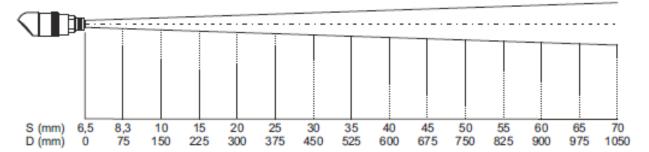


## **Temperatur-Sensor TE-IR**

Einschraub-Infrarot-Temperatursensor (HART)

Technische Daten					
	Material	Prozessanschluss	Edelstahl 1.4571		
		Messkopf	Edelstahl		
		Gehäusekörper	PBT GF30		
		Display-Oberteil	Polycarbonat (Makrolon)		
	Gewicht	ca. 240 g			
Mechanik	Einbaulage	beliebig (Ablagerungen auf der Optik vermeiden)			
	Systemdruck	0 bar (atmosphärischer Druck)			
	Geräteschutz	Schutzklasse	mindestens IP65 (Elektronik)		
		Platinen	Teilweise vergossen		
	Vibration	IEC 68-2-6: 3G, 11 – 200 Hz, jede Achse			
	Schock	IEC 68-2-27: 50G, 11 ms, jede Achse			
	Messverstärker	Messber. Anfang (LRV) / Messbereich Ende (URV) / Abgleich, Simulation Ausgangsstrom / Filterfunktion / Lineares Ausgangssignal / HART-Adresse / 2-Punkt-Kalibration			
Programmier- bare Merkmale	Anzeige	Anzeige-Bereich / Anzeigezeit / Dezimalpunkt / Einheiten / Nullpunktberuhigung / Progammiersperre / Stützpunkte / TAG-Nummer			
	Grenzwerte	Grenzwerte 1 und 2 / Hysteresewerte 1 und 2 / Verzögerungszeiten 1 und 2			
	Funktionen	nach VDMA 24574-1 bis 24574-4 / gilt auch für Bedienung			

### **Optische Diagramme**



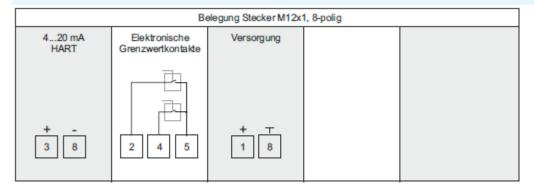
S = Messfleckgröße D = Entfernung von der Vorderkante des Gerätes zum Messobjekt Für gültige Messungen sollte der Messfleck so groß oder kleiner als das Messobjekt sein.



## **Temperatur-Sensor TE-IR**

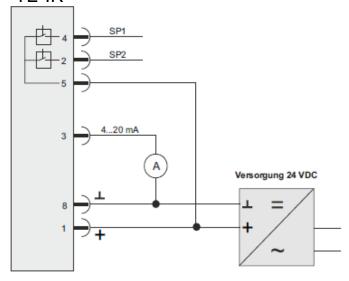
Einschraub-Infrarot-Temperatursensor (HART)

### **Elektrischer Anschluss**

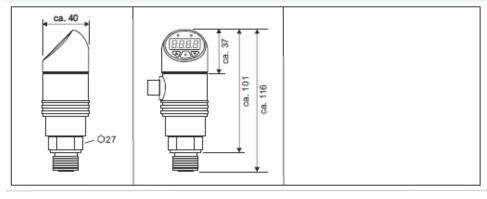


### **Elektrischer Anschluss (Beispiel)**

### TE-IR



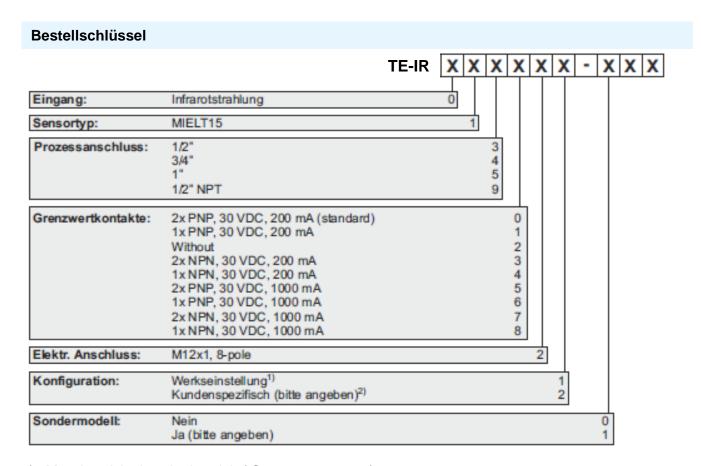
### Abmessungen (mm)





## Temperatur-Sensor TE-IR

Einschraub-Infrarot-Temperatursensor (HART)



- 1) Messbereich: Anzeigebereich / Grenzwerte: 40% / 80%
- 2) Bitte wählen Sie Einstellungen nach den technischen Daten. Für nicht angegebene Werte werden die Werkseinstellungen gesetzt.

### Zubehör

HART-Interface, USB, Software